

N-400 Naturalization Questionnaire

Заявление на натурализацию

I. Personal Information (Личная Информация)

Last Name: _____ First Name: _____
Фамилия Имя

Middle Name: _____
Среднее имя

Street Address: _____
Адрес

City: _____ State: _____ Zip Code: _____
Город Штат Почтовый Индекс

Is this a safe mailing address? Yes No
Безопасен ли этот адрес для писем? Да Нет

If no, please provide your safe mailing address:
Если нет, укажите безопасный для писем адрес

Street Address: _____
Адрес

City: _____ State: _____ Zip Code: _____
Город Штат Почтовый Индекс

Phone Number: _____
Телефон

Email Address: _____
Электронная почта

Date of Birth: _____ Country of Birth: _____
Дата Рождения Место Рождения

Country of Nationality: _____
Страна Гражданства

Social Security # (if any): _____ - _____ - _____
Номер Социального Стахования (если имеется)

Are either of your parents U.S. citizens?

Yes	No
Да	Нет

Являлся ли один из ваших родителей гражданином/кой США?

If you answered "YES" to the previous question, please answer the following questions in the box. If you answered NO, you can skip the questions in the box. Если «ДА», то ответьте на следующие вопросы в окошке. Если «НЕТ», пропустите вопросы в окошке

Were your parents married before your 18 th birthday?	Y	N
Были ли ваши родители в браке до вашего 18ого дня рождения?	Да	Нет

Имеете ли вы физическую инвалидность или инвалидность по развитию или умственную неспособность которая предотвращает ваше способность продемонстрировать знания и понимание английского языка или Гражданские требования для натурализации? Да Нет

If you marked YES, please provide more detail about your impairment(s):
Если «ДА», предоставьте больше информации о вашем состоянии

II. Family Information (Информация о Семье)

Spouse Information (Информация о Супруге)

How many times have you been married (including annulled marriages and divorces)?

_____ Сколько раз вы были женаты (включая аннулированные браки и разводы)?

How many times has your current spouse been married?

_____ Сколько раз ваш супруг был женат?

If you are now married, give the following information about your spouse:

Если вы сейчас состоите в браке, предоставьте следующую информацию о своем супруге:

Last Name: _____ First Name: _____
Фамилия _____ Имя _____

Middle Name: _____ Date of Birth: _____
Среднее Имя _____ Дата Рождения _____

Spouse's Social Security #: _____ Date of Marriage: _____

Номер Социального Страхования Супруга _____ Дата Заключение Брака _____

Home Address: _____
Адрес _____

Is your spouse a U.S. citizen? Yes No
Является ли ваш супруг Да Нет
гражданином США?

If so, when did your spouse become a U.S. citizen?

Если да, когда ваш супруг получил гражданство?

At Birth? _____ Naturalization? _____
С рождения _____ Натурализация _____

If your spouse naturalized, give date and place: _____

Если через натурализацию, предоставьте дату и место:

If your spouse is not a U.S. citizen, give this information:

Если ваш супруг не гражданин США, предоставьте следующую информацию:

Spouse's country of citizenship: _____ Spouse's A# (if any): _____

Страна Гражданства Супруга

A- номер Супруга

Spouse's Immigration Status: _____

Иммиграционный Статус Супруга

If **you** were married before, give the following information for each of your prior spouses:

Если вы ранее состояли в браке, предоставьте следующую информацию о каждом из ваших предыдущих супругов:

Full Name: _____

Полное Имя:

Date of Birth: _____ Country of Birth: _____

Дата Рождения

Страна Рождения

Country of Nationality: _____

Страна Гражданства

Date of Marriage: _____ Date Marriage Ended: _____

Дата Заключения Брака

Дата Окончания Брака

How Marriage Ended (Death, Annulment, Divorce, etc.): _____

Как Закончился Брак? (Смерть, Развод, Аннуляция, и тд)

Prior Spouse's Immigration Status: _____

Иммиграционный Статус Бывшего Супруга

If your **spouse** was married before, give the following information for each of their prior spouses:

Если ваш супруг ранее состоял в браке, предоставьте следующую информацию о каждом из его предыдущих супругов:

Full Name: _____

Полное Имя

Date of Birth: _____ Country of Birth: _____

Дата Рождения

Страна Рождения

Country of Nationality: _____

Страна Гражданства

Date of Marriage: _____ Date Marriage Ended: _____

Дата Заключения Брака

Дата Окончания Брака

How Marriage Ended (Death, Annulment, Divorce, etc.): _____

Как Закончился Брак? (Смерть, Развод, Аннуляция, и тд)

Prior Spouse's Immigration Status: _____

Иммиграционный Статус Бывшего Супруга

Children (Дети)

How many biological or adopted children do you have? _____

Сколько у вас биологических или приемных детей?

If you have any children, please provide their information below:

Если у вас есть дети, пожалуйста, предоставьте их информацию ниже:

Full Name Полное Имя	Date of Birth Дата Рождения	A # (if any) А- номер (если имеется)
Current Address Адрес		Country of Birth Страна Рождения
Full Name Полное Имя	Date of Birth Дата Рождения	A # (if any) А- номер (если имеется)
Current Address Адрес		Country of Birth Страна Рождения
Full Name Полное Имя	Date of Birth Дата Рождения	A # (if any) А- номер (если имеется)
Current Address Адрес		Country of Birth Страна Рождения
Full Name Полное Имя	Date of Birth Дата Рождения	A # (if any) А- номер (если имеется)
Current Address Адрес		Country of Birth Страна Рождения

III. RESIDENTIAL & EMPLOYMENT HISTORY (ИСТОРИЯ ЖИЛЬЯ И РАБОТЫ)

Where have you lived during the last 5 years?

Dates (Month/Day/Year)

Где вы жили последние 5 лет?

Даты (Месяц/День/Год)

Street Number & Name, Apt. #, City, State, Zip Code Адрес, номер дома, квартира, город, штат, почтовый индекс	From С	To До

--	--	--

Where have you worked (or attended school) during the last 5 years? Dates (Month/Year)
Где вы работали (или учились) в течение последних 5 лет? Даты (Месяц/Год)

Employer Name Имя Работодателя	Employer or School Address Место Работы или Учебы	Job Title Должность	From С	To До

Если вам нужно больше места для этих вопросов, напишите ответы на чистом листе бумаги.

IV. Time Outside the United States (Время за пределами США)

You must provide either your passport information **or** your travel history. *You do not have to provide both.* In the event that we cannot find your travel records through your passport number, you will be asked to provide your travel history.

Вы должны предоставить либо свои паспортные данные, либо историю своих поездок. Вам не обязательно предоставлять оба. Если мы не сможем найти записи о ваших поездках по номеру вашего паспорта, вам будет предложено предоставить историю ваших поездок.

Passport Information – please provide the following information for *any passport you used to travel*.

Паспортные данные - предоставьте следующую информацию для любого паспорта, который вы использовали для путешествий.

Country That Issued Passport: _____

Страна Которая Выдала Паспорта

Passport Number: _____

Номер Паспорта

Expiration Date: _____

Дата Окончания Срока

Name As It Appears On Passport: _____

Имя (как записано в паспорте)

Travel History (История Путешествий)

How many total days did you spend outside of the U.S. in the past 5 years? _____

Сколько всего дней вы провели за пределами США за последние 5 лет?

How many trips longer than 24 hours did you take outside of the U.S. in the past 5 years? _____

Сколько поездок продолжительностью более 24 часов вы совершили за пределами США за последние 5 лет?

Please list all of the trips (as best you can remember) of 24 hours or more that you have taken outside of the U.S. since becoming a Permanent Resident. (If you need more space, use a separate sheet of paper).

Пожалуйста, перечислите все поездки (насколько вы помните) продолжительностью 24 часа или более, которые вы совершили за пределами США с момента получения статуса постоянного жителя. (Если вам нужно больше места, используйте отдельный лист бумаги).

Date Left U.S. Дата Покидания США	Date Returned to U.S. Дата Возврата в США	Did trip last more than 6 months? Была ли длительность поездки более 6 месяцев?	Countries traveled to Out of U.S. Страны, в которые вы путешествовали за пределами США	Total Days Итоговое количество дней

--	--	--	--	--

V. CITIZENSHIP ELIGIBILITY & GOOD MORAL CHARACTER QUESTIONS
(ПРАВО НА ГРАЖДАНСТВО И ВОПРОСЫ О ХОРОШЕМ МОРАЛЬНОМ
ХАРАКТЕРЕ)

Have you ever:	YES Да	NO Нет	Вы когда-нибудь:
Claimed to be a US citizen?			Заявлял, что является гражданином США?
Registered to vote in any Federal, state or local election in the U.S.?			Были зарегистрированы для голосования на каких-либо федеральных выборах, выборах штата или местных выборах в США?
Voted in any Federal, state or local election in the U.S.?			Голосовали на каких-либо федеральных, штатных или местных выборах в США?
Since becoming a Permanent Resident of the United States, have you ever:	YES Да	NO Нет	Став постоянным жителем США, вы когда-нибудь:
Called yourself a “nonresident” on a Federal, state or local tax return?			Назвали себя «нерезидентом» в федеральной, региональной или местной налоговой декларации?
Failed to file a Federal, state or local tax return because you considered yourself to be a “nonresident”?			Не смогли подать федеральную, региональную или местную налоговую декларацию, потому что считали себя «нерезидентом»?
Failed to file a required Federal, state or local tax return?			Не удалось подать необходимую федеральную, региональную или местную налоговую декларацию?
Do you owe any Federal, state or local taxes that are overdue?			Есть ли у вас просроченная задолженность по федеральным, государственным или местным налогам?
Have you ever been a member of any organization, fund, foundation, political club, party or similar group in the United States or in other country?			Были ли вы когда-нибудь членом какой-либо организации, фонда, политического клуба, партии или аналогичной группы в США или в другой стране?
If yes, list:	<hr/> <hr/>		Если да, перечислите:

Have you ever been a member of:	YES Да	NO Нет	Вы когда-нибудь были участником:
The Communist Party			Коммунистической партии
A Terrorist Organization			Террористической организации
The Nazi government			Нацистского государства
Have you ever hurt anyone because of their race, ethnicity, nationality, religion, political opinion or their membership in a particular social group?			Приходилось ли вам когда-нибудь причинять кому-либо вред из-за его расы, этнической принадлежности, национальности, религии, политических убеждений или принадлежности к определенной социальной группе?
Have you ever participated in any of the following: genocide, torture, killing, hurting, forcing sexual contact or preventing someone from practicing his or her religion?			Принимали ли вы когда-либо участие в чем-либо из следующего: геноциде, пытках, убийствах, причинении вреда, принуждении к сексуальным контактам или препятствовании кому-либо исповедовать свою религию?
Have you ever served in any of the following: military, police, self-defense, rebel group, guerrilla group, or insurgent organization?			Служили ли вы когда-либо в какой-либо из следующих организаций: в вооруженных силах, полиции, органах самообороны, повстанческой группе, партизанском отряде или повстанческой организации?
<u>If Yes, please indicate:</u> Type of Service: _____ Duration Of Service From _____ To _____		<u>Если да, укажите:</u> Вид Службы: _____ Длительность Службы С: _____ До: _____	

Have you ever received any type of weapons training?			Проходили ли вы когда-нибудь какую-либо подготовку по обращению с оружием?
Have you ever participated in a group or organization that used weapons against any person, or threatened to do so?			Участвовали ли вы когда-нибудь в группе или организации, которая применяла оружие против какого-либо человека или угрожала сделать это?
Have you ever sell, give, provide, or help another person sell, give or provide weapons to anyone else?			Вы когда-нибудь продавали, дарили, предоставляли или помогали другому человеку продавать, дарить или предоставлять оружие кому-либо еще?
Have you ever recruit or enlist any person under the age of 15 to serve in an armed force or group?			Приходилось ли вам когда-либо вербовать или вербовать кого-либо в возрасте до 15 лет для службы в вооруженных силах или группировке?
Have you ever worked, volunteer or otherwise serve in any of the following: a prison or jail, a prison camp, detention facility, or labor camp?			Работали ли вы когда-либо, работали волонтером или иным образом служили в каком-либо из следующих мест: тюрьме или исправительном учреждении, лагере для военнопленных, следственных изоляторах или трудовом лагере?
Have you ever committed a crime or offense for which you were not arrested?			Совершали ли вы когда-нибудь преступление или правонарушение, за которое вас не арестовывали?
Have you ever been arrested, cited, or detained by any law enforcement officer (including immigration and military officers) for any reason?			Были ли вы когда-либо арестованы, привлечены к ответственности или задержаны сотрудниками правоохранительных органов (включая сотрудников иммиграционной службы и военных) по какой-либо причине?
Have you ever been charged with committing any crime or offense?			Вас когда-либо обвиняли в совершении какого-либо

			преступления или правонарушения?
Have you ever been placed in an alternative sentencing or a rehabilitative program (for example: diversion, deferred prosecution, withheld adjudication, deferred adjudication)?			Были ли вы когда-либо подвергнуты альтернативному приговору или реабилитационной программе (например: диверсия, отсрочка судебного преследования, отказ в вынесении решения, отсрочка вынесения решения)?
Have you ever received a suspended sentence, been placed on probation, or been paroled?			Получали ли вы когда-нибудь условный срок, испытательный срок или условно-досрочное освобождение?
Have you ever....	YES Да	NO Нет	<u>Вы когда-нибудь:</u>
Provided false, misleading or fraudulent information to the US government?			Предоставили ложную, вводящую в заблуждение или мошенническую информацию правительству США?
Lied to the US government to gain immigration benefits?			Лгали правительству США, чтобы получить иммиграционные льготы?
In removal, exclusion, or deportation proceedings in the US?			В ходе процедуры удаления, исключения или депортации в США?
Been in jail or prison?			Был в тюрьме или в тюрьме?
Been a habitual drunkard?			Был заядлым пьяницей?
Been a prostitute, or procured anyone for prostitution?			Были проституткой или сводили кого-нибудь на занятие проституцией?
Sold or smuggled controlled substances, illegal drugs or narcotics?			Продавали или провозили контрабандой контролируемые вещества, незаконные наркотики или наркотики?
Been married to more than one person at the same time?			Вы были женаты более чем на одном человеке одновременно?
Helped anyone enter or try to enter the U.S. illegally?			Помогал кому-либо нелегально въехать или пытался въехать в США?

Gambled illegally or received income from illegal gambling?			Играли незаконно или получали доход от незаконных азартных игр?
Failed to support your dependents or to pay alimony?			Не смогли содержать своих иждивенцев или платить алименты?
Are you a male who lived in the U.S. at any time between your 18 th and 26 th birthdays?			Являетесь ли вы мужчиной, проживавшим в США в период между вашими 18 и 26 годами рождения?
Did you register for Selective Service?			Вы зарегистрировались на избирательную службу?
If so, when did you register and what is your Selective Service Number? _____			Если да, то когда вы зарегистрировались и какой у вас номер выборочного обслуживания? _____
Do you support the Constitution and form of government of the U.S.?			Поддерживаете ли вы Конституцию и форму правления США?
Do you understand the full Oath of Allegiance to the U.S.?			Вы понимаете полную присягу на верность США?
Are you willing to take the full Oath of Allegiance to the U.S.?			Готовы ли вы принести полную присягу на верность США?
If the law requires it, are you willing to bear arms on behalf of the U.S.?			Если этого требует закон, готовы ли вы носить оружие от имени США?
If the law requires it, are you willing to perform noncombatant services in the U.S. Armed Forces?			Если этого требует закон, готовы ли вы нести небоевую службу в Вооруженных силах США?
If the law requires it, are you willing to perform work of national importance under civilian direction?			Если этого требует закон, готовы ли вы выполнять работы государственной важности под гражданским руководством?

I, THE APPLICANT, CERTIFY ALL INFORMATION I HAVE PROVIDED IS TRUE AND CORRECT TO THE BEST OF MY KNOWLEDGE.

Я, ЗАЯВИТЕЛЬ, ПОДТВЕРЖДАЮ, ЧТО ВСЯ ПРЕДОСТАВЛЕННАЯ МНОЙ ИНФОРМАЦИЯ ЯВЛЯЕТСЯ ДОСТОВЕРНОЙ И ПРАВИЛЬНОЙ, НАСКОЛЬКО МНЕ ИЗВЕСТНО.

SIGNED: _____

DATED: _____

ПОДПИСАНО:

ДАТА: